

Reporte Ejecutivo

La inclusión salva vidas. Oportunidades y retos en la gestión inclusiva del riesgo de desastres

San Salvador, El Salvador, 14 y 15 de agosto de 2018

Taller Regional



ÍNDICE

Tabla de referencias.....	1
Agenda del taller.....	3
Introducción.....	6
Objetivos del taller	7
Objetivo general	7
Objetivos específicos	7
Metodología	7
Participantes	8
Resultados del taller	9
Instituciones organizadoras	11
Ceremonia de apertura	12
Nube de palabras	13
Resumen de presentaciones.....	14
Marcos conceptuales e instrumentos de referencia.....	14
Marcos Nacionales de la GRD	15
Experiencias regionales, nacionales y locales.....	16
Construcción participativa de indicadores para el monitoreo de la GIRD en la región.....	17
Minuta del taller	30
Anexo I – Listado de participantes.....	34

TABLA DE REFERENCIAS

ADCAP	Age and Disability Capacity Programme
ADVMES	Asociación de Desarrollo Voces de madres de niñas, niños y adolescentes con discapacidad
AGECO	Asociación Gerontológica Costarricense
AMO	Asociación Adultos Mayores de Olocuilta
APDIFRAM	Asociación de Personas con Discapacidad San Francisco Menéndez Ahuachapán
ARIPSIP	Agenda Regional Intersectorial de Protección Social e Inclusión Productiva
ARTE	Asociación Rural de la Tercera Edad (El Salvador)
ASB	<i>Arbeiter-Samariter-Bund</i> – Federación Samaritana de los Trabajadores
ATPAM	Asociación Tecleña de Personas Adultas Mayores
CDN	Convención sobre los Derechos del Niño de Naciones Unidas
CEPREDENAC	Centro de Coordinación para la Prevención de los Desastres en América Central y República Dominicana.
CIDPM	Convención Interamericana sobre Derechos de las Personas Mayores
CONAIPD	Consejo de Atención Integral a la Persona con Discapacidad (El Salvador)
CONAPDIS	Consejo Nacional de Personas con Discapacidad (Costa Rica)
CONRED	Coordinadora Nacional para la Reducción de Riesgos de Desastres (Guatemala)
COPECO	Comisión Permanente de Contingencias (Honduras)
CORDES	Asociación Fundación para la Cooperación y el Desarrollo Comunal de El Salvador
CDPD	Convención sobre los Derechos de Personas con Discapacidad
DDHH	Derechos Humanos
FECONORI	Federación Nicaragüense de Asociaciones de Personas con Discapacidad
FENOPDIH	Federación Nacional de Organismos de Personas Con Discapacidad de Honduras

GIRD	Gestión Inclusiva del Riesgo de Desastres
IDA	International Disability Alliance
Marco de Sendai	Marco de Sendai para la Reducción de Riesgo de Desastre de Naciones Unidas
MPGR	Mesa Para la Gestión del Riesgo (El Salvador)
NNA	Niños, niñas y adolescentes
NTON	Normas Técnica Obligatoria Nicaragüense de Accesibilidad
ODS	Objetivos de desarrollo sostenible
OEA	Organización de los Estados Americanos
ONU	Organización de las Naciones Unidas
PARLACEN	Parlamento Centroamericano
PCGIR	Política Centroamericana de Gestión Integral del Riesgo
PDDH	Procuraduría para la Defensa de los Derechos Humanos (El Salvador)
PNUD	Programa de Naciones Unidas para el desarrollo
RENAM	Red del Adulto Mayor
RIADIS	Red Latinoamericana de Organizaciones No Gubernamentales de Personas con Discapacidad y sus Familias
RRD	Reducción de Riesgo en Desastres
SAT	Sistema de Alerta Temprana
SEDIS	Secretaría de Desarrollo e Inclusión Social (Honduras)
SICA	Sistema de la Integración Centroamericana
SINAPRED	Sistema Nacional para la Prevención, Mitigación y Atención de Desastres de Nicaragua
SINAPROC	Sistema Nacional de Protección Civil (Panamá)
SISCA	Secretaría de la Integración Social Centroamericana
UKaid	Agencia del Reino Unido para el Desarrollo Internacional
UNICEF	Fondo de las Naciones Unidas para la infancia
USAID	Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional

AGENDA DEL TALLER

Día 1 - 14 de agosto de 2018

Ceremonia de apertura

Secretario Presidencial para Asuntos de Vulnerabilidad y Director General de Protección Civil de El Salvador	Lic. Jorge Meléndez
Embajador de Alemania en El Salvador	Excmo. Sr. Bernd Frinke
Presidente Pro Tempore del CEPREDENAC	Lic. José Donderis Miranda
Representante UNICEF El Salvador	Lic. Nadine Perrault
Vicepresidente de RIADIS	Lic. Juan Ángel de Gouveia
Presidente de CORDES	Lic. Valentín Pineda

Sesión 1 - Presentación del taller y conformación de los grupos de trabajo

Presentación de los objetivos y agenda del taller. Dinámica de conformación de grupos de trabajo	Alberto Gómez ASB
---	----------------------

Sesión 2 - Marcos conceptuales e instrumentos de referencia

Perspectiva Regional y Marcos de Referencia para la Gestión de Riesgo de Desastres con Enfoque de Inclusión	Mayra Valle CEPREDENAC
Participación y protección de las personas con discapacidad en emergencias y desastres en América Central Fase II	Manuela Malfitano UNICEF

Elaboración de las Guías IASC sobre Inclusión de Personas con Discapacidad en la Acción Humanitaria	Manuela Malfitano UNICEF
Información desagregada. Preguntas del Grupo de Washington	Vincenzo Placco UNICEF
Proyecto Inclusión de personas con discapacidad y personas mayores en la GRD en Centroamérica – ASB CORDES FECONORI	Alberto Gómez ASB
Presentación de Help Age International	Marcela Bustamante Help Age
Red Subregional Centroamericana y del Caribe Envejecer con dignidad	Isela Corral AGECO

Sesión 3 - Marcos Nacionales de la GRD

Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias de Costa Rica	Erica Villegas
Dirección General de Protección Civil de El Salvador	Ramón García
Coordinadora Nacional para la Reducción de Riesgo de Desastres (CONRED) – Guatemala	Sucely Vargas
Sistema Nacional para la Prevención, Mitigación y Atención de Desastres (SINAPRED) – Nicaragua	Evelyn Canales
Comisión Nacional de Defensa – República Dominicana	Delfín Antonio Rodríguez
Sistema De Protección Civil de Panamá (SINAPROC) – Panamá	José Donderis Miranda

Día 2- 15 de agosto de 2018

Sesión 5 - Experiencias regionales, nacionales y locales

Agenda Regional Intersectorial sobre Protección Social e Inclusión Productiva con Equidad (ARIPSIP) 2018-2030	Adriana Velázquez Coordinadora SISCA.
---	--

Observatorio Centroamericano de los derechos de las personas con Discapacidad del PARLACEN	Gracia María Larrave Diputada PARLACEN
--	---

Metodología INGRID-H Inclusión en la Gestión del Riesgo Hospitalario	Alex Camacho OPS
--	---------------------

Experiencia local exitosa de organización e incidencia política de las personas mayores e inclusión en la GIRD. El caso del municipio de Tecoluca	Emilio Spin CORDES - ARTE
---	------------------------------

Experiencia Nacional: Caso Colombia	Marcela Bustamante Help Age
-------------------------------------	--------------------------------

Sesión 6 - Conociendo la estructura del documento sobre lineamientos de monitoreo de la gestión inclusiva del riesgo

Presentación y explicación del documento base para la construcción participativa de lineamientos de monitoreo de la gestión inclusiva del riesgo	Mayra Valle CEPRENAC
--	-------------------------

Sesión 7- Trabajo en grupos sobre el documento "Lineamientos para el monitoreo de la inclusión de personas con discapacidad y personas mayores en la GIRD/RRD"

Trabajo en grupos

Sesión 8- Plenario para la definición del documento "Lineamientos para el Monitoreo de la Inclusión de Personas con Discapacidad y Adultas Mayores en la GIRD/RRD"

Sesión plenaria de puesta en común del trabajo en grupos y definición de la primera versión del documento "Lineamientos para el monitoreo de la inclusión de personas con discapacidad y personas mayores en la GIRD/RRD"

Sesión 9- Cierre y clausura del taller

Puesta en común y definición de la minuta del taller.
Palabras de clausura.

INTRODUCCIÓN

El Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), la Asociación Fundación para la Cooperación y el Desarrollo Comunal de El Salvador (CORDES), la Federación Nicaragüense de Asociaciones de Personas con Discapacidad (FECONORI), el Arbeiter-Samariter-Bund (ASB) de la República Federal Alemana, y el Centro de Coordinación para la Prevención de los Desastres en América Central y República Dominicana (CEPREDENAC), organizaron el taller regional “La inclusión salva vidas: Oportunidades y retos en la gestión inclusiva del riesgo de desastres”. El taller regional se desarrolló los días 14 y 15 de agosto de 2018, en la ciudad de San Salvador y contó con el apoyo de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID), la Agencia del Reino Unido para el Desarrollo Internacional (UKAID) y el Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo de la República Federal Alemana.

OPORTUNIDAD DEL CONTEXTO

El contexto global y regional generan una oportunidad para que las instituciones organizadoras y las participantes, en un contexto de intercambio participativo, profundicen sus esfuerzos por introducir el enfoque inclusivo en la gestión del riesgo de desastres. Así, diferentes instrumentos de nivel global y regional ayudan a generar acciones para incluir a las personas con discapacidad, a las personas mayores y a los niños, niñas y adolescentes.

En el marco global se encuentran vigentes la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad (CDPD); la Convención sobre los Derechos del Niño (CDN) y las Normas de Inclusión para Personas Mayores y Personas con Discapacidad de ADCAP (Age and Disability Capacity Programme);

A nivel regional destaca la Política Centroamericana de Gestión Integral de Riesgo de Desastres (PCGIR), que en su última actualización (2017-2030) fue armonizada con el Marco de Sendai. Esto ha permitido enriquecer la política con acciones concretas y criterios transversales de inclusión, a partir de documentos de posicionamiento emitidos por la Red Latinoamericana de Personas con Discapacidad y sus Familias (RIADIS) y aportes de diversos socios internacionales.

La región cuenta también con las Normas para la Inclusión, Protección y Atención de las Personas con Discapacidad en las Emergencias y Desastres, aprobada por todos los representantes del CEPREDENAC y por el UNICEF y con la Convención Interamericana sobre Derechos de las Personas Mayores (CIDPM).

De este modo, los instrumentos globales y regionales mencionados ofrecen un contexto que apoya a lograr los objetivos de este taller regional.

OBJETIVOS DEL TALLER

Objetivo general

Construir participativamente un conjunto de indicadores que resulten útiles para monitorear la gestión inclusiva del riesgo de desastres a nivel regional, fomentando el cumplimiento de los marcos globales y regionales de la gestión de riesgo de desastres.

Objetivos específicos

1. Compartir buenas prácticas, acciones y documentos para la aplicación de compromisos y acciones contenidas en la PCGIR y las Normas para la Inclusión, Protección y Atención de las Personas con Discapacidad en las Emergencias y Desastres (CEPREDENAC-UNICEF), y en diversas iniciativas nacionales, para trascender de la teoría a la práctica.
2. Promover el intercambio de conocimientos, experiencias e iniciativas de las instituciones y las organizaciones participantes.

METODOLOGÍA

La agenda del taller se integró con una ceremonia de apertura y 10 sesiones. Estas sesiones combinaron la exposición de representantes regionales, nacionales y locales y sesiones de trabajo en grupos para trabajar sobre la matriz de indicadores para monitorear la gestión inclusiva del riesgo de desastres en la región.

En la ceremonia de apertura hicieron uso de la palabra todos los integrantes de la mesa de honor del evento, a saber: Excmo. Sr. Bernd Frinke, Embajador de Alemania en El Salvador; Honorable Lic. José Donderis Miranda, Presidente Pro Témpore del CEPREDENAC; Honorable Lic. Jorge Meléndez, Secretario Presidencial para Asuntos de Vulnerabilidad y Director General de Protección Civil de El Salvador; Honorable Sra. Nadine Perrault, representante de UNICEF El Salvador; Honorable Lic. Juan Ángel de

Gouveia, Vicepresidente de RIADIS y el Honorable Lic. Valentín Pineda, Presidente de CORDES.

Luego de las palabras de todos los integrantes de la mesa de honor del taller, tuvo lugar la Sesión 1, en la que se presentaron los objetivos y la agenda del taller.

En las sesiones 2, 3 y 6 se realizaron paneles de exposición, en los que representantes regionales, nacionales y locales realizaron presentaciones sobre diferentes aspectos vinculados a la GIRD y luego se abrió un espacio para la participación de las y los asistentes. Entre los tópicos tratados se encuentran los marcos conceptuales y de referencia globales, regionales y nacionales; presentación de diversos proyectos, espacios institucionales y metodologías de trabajo concretas destinadas al fortalecimiento de la GIRD/RRD.

En la sesión 4 se realizó una dinámica lúdica con el objetivo de generar confianza y acercamiento entre las y los participante. Para ello se realizó el juego “nariz con nariz”, y a partir de sus resultados se realizó una puesta común sobre el concepto de inclusión.

Las sesiones 6 y 7 se destinaron al trabajo de grupos para la comenzar a definir los indicadores de monitoreo. Los resultados de estas sesiones grupales se expusieron de modo plenario en la sesión 8, obteniendo una primera versión de la matriz que reúne y sistematiza los indicadores trabajados.

Finalmente, en la sesión 9 se leyó la minuta resultante del taller y se realizó el cierre del evento.

PARTICIPANTES

Asistieron al taller más de 90 participantes provenientes de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá, Paraguay, República Dominicana y Venezuela. Entre ellos se cuentan integrantes de diferentes oficinas gubernamentales y organizaciones de la sociedad civil representantes de instancias regionales, nacionales y locales. En el taller se encontraron representadas los siguientes organismos e instituciones: ADVMES, Aj Quen (Asociación de tejedores artesanales de Guatemala), Alcaldía de Nandaime (Nicaragua), AGECO, AMO, ANPISS, APDIFRAM, ARTE, Asamblea Legislativa de El Salvador, ASB, Asociación Salvadoreña de Sordos, ASOTRAJUDES, ATPAM, AWO International, Centro de Rehabilitación Integral para la Niñez y la Adolescencia (El Salvador), CEPREDENAC, Coalición del Adulto Mayor, COMAL, CONAPDIS (Costa Rica), CONADI, CONAIPD (El Salvador), CONRED, COPECO, CORDES, Dirección General de Desarrollo Social Integral de Relaciones Exteriores de El Salvador,

Dirección General de Protección Civil de El Salvador, FECONORI, FENOPDIH, Help Age, ISRI, MPGR, Municipalidad de Guatemala, PARLACEN, PNC (El Salvador), Procuraduría Adjunta de Derechos Económicos y Sociales de la PDHH, Procuraduría de Derechos Humanos del Adulto Mayor de Guatemala, Programa Adulto Mayor de la Secretaría de Inclusión Social de El Salvador, RENAM, Red Vejez Digna, RIADIS, SEDIS (Honduras), SENDAS, SINAPRED, SINAPROC (Panamá) y UNICEF (Representantes de El Salvador, Panamá, Nicaragua, República Dominicana, Paraguay y de la Oficina Regional para América Latine y el Caribe (LACRO).

RESULTADOS DEL TALLER

Como resultado del taller las organizaciones participantes tuvieron oportunidad de conocer la metodología de UNICEF/Grupo de Washington para desagregar datos por discapacidad. Adicionalmente, se confeccionó participativamente, entre todas las organizaciones asistentes, una matriz que sistematiza un primer grupo de indicadores para avanzar en el monitoreo de la gestión inclusiva del riesgo de desastres en la región.

El objetivo de estos lineamientos, expresados a través de indicadores, es promover el cumplimiento y apoyar el monitoreo de avances en la inclusión de personas con discapacidad, incluyendo NNA con discapacidad, y personas mayores en la gestión del riesgo de desastres, con la finalidad de fortalecer sus capacidades y reducir sus condiciones de vulnerabilidad, con un enfoque de derecho.



Estos indicadores responden a cuatro ámbitos de monitoreo, a saber:

- 1) marco normativo, planificación, incidencia y políticas públicas;
- 2) participación y empoderamiento de personas con discapacidad, incluyendo niños, niñas y adolescentes, y personas mayores en los procesos de gestión integral del riesgo de desastres;
- 3) accesibilidad universal, de información y aplicación principios del diseño universal; y
- 4) desagregación de datos por sexo, edad y discapacidad antes, durante y después de los desastres.

Como conclusión del encuentro, las instituciones y organizaciones participantes instan a sus países y sus organizaciones socias, a considerar los lineamientos para el monitoreo de la inclusión de personas mayores y de personas con discapacidad, incluyendo niños, niñas y adolescentes, en la gestión inclusiva del riesgo de desastres como un documento de referencia para profundizar la implementación de acciones nacionales y locales que respondan a normas nacionales, regionales y globales, como la PCGIR y las Normas para la Inclusión, Protección y Atención de las Personas con Discapacidad en las Emergencias y Desastres (CEPREDENAC-UNICEF).

Asimismo, las instituciones organizadoras destacan la necesidad de dar continuidad a los esfuerzos iniciados en este taller para contar en el futuro con una herramienta más desarrollada.





INSTITUCIONES ORGANIZADORAS

El Fondo de las Naciones Unidas para la infancia es un programa de la Organización de las Naciones Unidas, con base en Nueva York, que provee ayuda humanitaria y de desarrollo a niños y madres en más de 190 países y territorios. UNICEF trabaja, desde su fundación en el año 1946, para salvar las vidas de los niños, defender sus derechos y ayudarles a alcanzar su máximo potencial.

El Centro de Coordinación para la Prevención de los Desastres Naturales en América Central es un organismo regional de carácter intergubernamental, perteneciente al Sistema de la Integración Centroamericana (SICA) como Secretaría Especializada. Su objetivo principal es contribuir a la reducción de la vulnerabilidad y el impacto de desastres, como parte integral del proceso de transformación y desarrollo sostenible de la región, en el marco del SICA, a través de la promoción apoyo y desarrollo de políticas y medidas de prevención, mitigación, preparación y gestión de emergencias.



La Asociación Fundación para la Cooperación y el Desarrollo Comunal de El Salvador, fundada en 1988, tiene el propósito fundamental de contribuir a lograr el empoderamiento y mejorar las condiciones de vida de la población rural y urbana en El Salvador, mediante la ejecución de programas y proyectos socio-económicos sustentables que garanticen la soberanía alimentaria y la participación activa de las familias especialmente de las regiones donde trabaja con enfoque de derechos humanos, equidad de género y sostenibilidad ambiental.

La Federación Nicaragüense de Asociaciones de Personas con Discapacidad): está constituida por 23 organizaciones y fue fundada en el año 1994 con el objeto de promover, facilitar, coordinar, articular y fortalecer el accionar conjunto de las organizaciones miembros, para la defensa de los derechos humanos de las personas con discapacidad, en equidad de género, en Nicaragua.



Arbeiter-Samariter-Bund (Federación Samaritana de los Trabajadores) fundada en 1888, es una organización sin fines de lucro, no gubernamental, apolítica y aconfesional. El ASB es hoy en día una de las principales organizaciones de protección civil y beneficencia de Alemania. Está dedicada a áreas como protección civil, servicios de rescate y servicios de bienestar social.

CEREMONIA DE APERTURA

La ceremonia de apertura fue dirigida por el Ing. Noel Barillas Cabrerías, Asesor de CEPREDENAC, quien dio inicio al taller regional “La inclusión salva vidas: oportunidades y retos

en la gestión inclusiva del riesgo de desastres” y agradeció a las instituciones organizadoras y a las instituciones y personas participantes.

A continuación presentó la mesa de honor del evento integrada por: el Excmo. Sr. Bernd Frinke, Embajador de Alemania en El Salvador; el Honorable Lic. José Donderis Miranda, el Presidente Pro Témpore del CEPREDENAC; el Honorable Lic. Jorge Meléndez, Secretario Presidencial para

Asuntos de Vulnerabilidad y Director General de Protección Civil de El Salvador; Honorable Sra. Nadine Perrault, representante de UNICEF El Salvador; Honorable Lic. Juan Ángel de Gouveia, Vicepresidente de RIADIS y el Honorable Lic. Valentín Pineda, Presidente de CORDES.



RESUMEN DE PRESENTACIONES

Las sesiones 2, 3 y 5 del taller estuvieron destinadas a la reflexión sobre aspectos centrales y prioritarios de la GIRD. Se desarrollaron 18 exposiciones que estuvieron a cargo de representantes de los niveles global, regional, nacional y local que, en conjunto, permitieron reconstruir la situación actual de la GIRD en la región, reconocer los esfuerzos realizados por las diferentes instancias y sectores e identificar los principales retos y desafíos de la región hacia el futuro.

Estas sesiones fueron fundamentales para compartir información, experiencias e inquietudes, generando un genuino espacio de intercambio entre los expositores y expositoras y asistentes.

MARCOS CONCEPTUALES E INSTRUMENTOS DE REFERENCIA

Perspectiva Regional y Marcos de Referencia para la Gestión de Riesgo de Desastres con Enfoque de Inclusión		Mayra Valle
Participación y protección de las personas con discapacidad en emergencias y desastres en América Central Fase II		Manuela Malfitano
Elaboración de las Guías IASC sobre Inclusión de Personas con Discapacidad en la Acción Humanitaria		Manuela Malfitano
Información desagregada. Preguntas del Grupo de Washington		Vincenzo Placco
Proyecto Inclusión de personas con discapacidad y personas mayores en la GRD en Centroamérica		Alberto Gómez
Presentación de Help Age International		Marcela Bustamante
Red Subregional Centroamericana y del Caribe Envejecer con dignidad		Isela Corrales

MARCOS NACIONALES DE LA GRD

Costa Rica – Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias		Érica Villegas
El Salvador – Dirección General de Protección Civil		Ramón García
Guatemala – Coordinadora Nacional para la Reducción de Riesgo de Desastres (CONRED)		Sucely Vargas
Honduras - Comisión Permanente de Contingencias (COPECO)		Bruno Barahona
República Dominicana – Comisión Nacional de Emergencias		Delfín Antonio Rodríguez
Panamá – Sistema De Protección Civil de Panamá (SINAPROC)		José Agustín Donderis Miranda

Esta sesión fue moderada por Mónica Mejía, en representación del CEPREDENAC, y estuvo integrada por representantes de entes coordinadores nacionales que son parte del CEPREDENAC. A ellos la moderadora formuló dos preguntas:

¿Qué acciones han realizado en su país para incorporar el enfoque inclusivo de personas con discapacidad y personas mayores en las políticas, planes u otras herramientas de gestión del riesgo?

¿Qué recomendaciones podrían compartir con otros sectores u organismos internacionales para fortalecer el trabajo multisectorial y el apoyo que la gestión del riesgo necesita para ser más inclusiva?

EXPERIENCIAS REGIONALES, NACIONALES Y LOCALES

Agenda Regional Intersectorial sobre Protección Social e Inclusión Productiva con Equidad (ARIPSIP) 2018-2030		Adriana Velázquez
Observatorio Centroamericano de los derechos de las personas con Discapacidad del PARLACEN		Gracia María Larrave
Metodología INGRID-H "Inclusión en la Gestión del Riesgo – OPS"		Alex Camacho
Experiencia local exitosa de organización e incidencia política de las personas mayores e inclusión en la gestión integral de riesgos. El caso del municipio de Tecoluca		Emilio Espín
Experiencia Nacional: Caso Colombia		Marcela Bustamante

CONSTRUCCIÓN PARTICIPATIVA DE INDICADORES PARA EL MONITOREO DE LA GIRD EN LA REGIÓN



Las sesiones previas al trabajo en grupos permitieron a los y las participantes acceder a un diagnóstico sobre el estado actual de la GIRD en la región y generaron insumos útiles para el fortalecimiento del enfoque inclusivo.

Los representantes de las distintas instancias globales, regionales, nacionales y locales ofrecieron herramientas, acciones y experiencias muy concretas para lograr robustecer la GIRD en la práctica. Entre estos aportes destacan novedosas propuestas metodológicas, como las preguntas del Grupo de Washington para la recolección de datos de calidad en materia de discapacidad, desde un enfoque funcional; o la metodología INGRID-H para la gestión inclusiva del riesgo de desastres en el ámbito hospitalario.



ASB, CORDES, ARTES, FECONORI, UNICEF y Help Age presentaron programas y proyectos que han logrado resultados muy auspicios en cuanto a la incorporación del enfoque inclusivo en la GIRD. También hubo espacio para la presentación de iniciativas que favorecen la

interacción

regional como la Red Subregional Centroamericana y del Caribe Envejecer con Dignidad, la Agenda Regional Intersectorial sobre Protección Social e Inclusión Productiva con Equidad (ARIPSIP) de SICA, y el Observatorio Centroamericano de los derechos de las personas con Discapacidad del PARLACEN.



Los sistemas nacionales de protección contaron con un panel especial en el que representantes de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Nicaragua, República Dominicana y Panamá presentaron acciones realizadas y recomendaciones a considerar para incorporar el enfoque inclusivo de personas con discapacidad y personas mayores en las políticas, planes u otras herramientas de gestión del riesgo.



Asimismo, durante todo el encuentro, se destinaron grandes esfuerzos a reforzar la necesidad de lograr la vigencia operativa de los marcos normativos vigentes a nivel global y regional, para hacer de la GIRD una realidad en la región. La PCGIR – armonizada con el Marco de Sendai–, las Normas para la Inclusión, Protección y Atención de las Personas con Discapacidad en las Emergencias y

Desastres (CEPRENAC-UNICEF); la Convención Interamericana sobre Derechos de las Personas Mayores; la Convención sobre Derechos del Niño y la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad, entre otros, son ejemplos de marcos referenciales de gran potencia que deben seguir sumando acciones concretas de implementación en los países de la región.



En este escenario, las instituciones organizadoras reconocieron una necesidad previa: generar información actualizada, de calidad y comparable para poder medir regionalmente la efectiva inclusión de las personas mayores y de las personas con discapacidad, incluyendo NNA, en la GIRD/RRD. Este fue el objetivo fundamental del taller: convocar a organizaciones de la sociedad civil y

representantes de distintas instancias gubernamentales a construir participativamente un conjunto de indicadores que resulten útiles para monitorear la GIRD a nivel regional, fomentando el cumplimiento de los marcos globales y regionales.



Todos estos nuevos insumos generados a lo largo del taller

alimentaron la discusión y el trabajo de las organizaciones participantes sobre un documento que recoge los primeros lineamientos necesarios para monitorear la GIRD en la región.



Luego de trabajar en grupos sobre el documento, se realizó una sesión plenaria con la participación de todos y todas las asistentes, lográndose una revisión integral del documento. Como fruto del consenso alcanzado en el taller, y gracias al trabajo colectivo y comprometido de las instituciones organizadoras y las participantes, surgió una primera versión del documento “Lineamientos para el Monitoreo de la Inclusión de personas con discapacidad, incluyendo NNA, y personas mayores en la GIRD/RRD”.



Este producto, logrado participativamente, es una primera acción para avanzar en el monitoreo uniforme del GIRD en la región, tomando en cuenta los marcos globales y regionales. El mismo se encuentra en una versión preliminar que sigue sometida a rondas de consultas, esperando que su implementación sea pronta.

Matriz de Vinculación: Marcos Orientadores en GIRD/RRD y Criterios de Monitoreo Inclusivo

Marcos referenciales regionales	Contenido resumido	ANÁLISIS DE VINCULACIÓN	Ámbitos de Monitoreo Transversal			Marco normativo, planificación e incidencia
			Promover la participación y el empoderamiento de personas con discapacidad y adultas mayores	Accesibilidad física, de información y aplicación de principios del diseño universal	Desagregación de datos por sexo, edad y tipo de discapacidad	
Dimensiones de Normas para la inclusión, protección y atención de las personas con discapacidad en las emergencias y desastres	1. Participación en las decisiones 2. Entornos, servicios, productos, comunicación e información inclusivos 3. Personas capacitadas y concientizadas 4. Sistemas de comunicación accesibles a personas con discapacidad 5. Gestión de la información y monitoreo inclusivos 6. Participación comunitaria 7. Entornos seguros 8. Acompañamiento para atender el impacto psicosocial de la emergencia 9. Restauración y fortalecimiento de redes de apoyo 10. Servicios de salud integrales 11. Continuidad de los servicios educativos inclusivos 12. Acceso a los servicios de agua, saneamiento e higiene 13. Acceso equitativo de los suministros humanitarios		1, 2, 3, 6, 9	2, 3, 4, 7, 11, 12, 13	2, 3, 4, 5, 8, 9	1,2, 3, 4, 5,6, 7, 8, 9, 10, 11
Ejes de la PCIGR armonizada con el Marco de Sendai para la RRD 2015-2030	A. Reducción del Riesgo de Desastres en la Inversión Pública y Privada para el Desarrollo Económico Sostenible B. Desarrollo Y Compensación Social para Reducir la Vulnerabilidad C. Gestión del Riesgo de Desastres y su relación con el Cambio Climático D. Gestión Territorial, Gobernabilidad y Gobernanza E. Gestión de los Desastres y Recuperación		A, B, D, E	A, B, D, E	B, D, E	D

Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS)	1. Fin de la Pobreza 2. Hambre Cero 3. Salud y Bienestar 4. Educación de Calidad 5. Igualdad de Género 6. Agua limpia y Saneamiento 7. Energía asequible y no contaminante 8. Trabajo decente y Crecimiento Económico 9. Industria, innovación e infraestructura	10. Reducción de las desigualdades 11. Ciudades y comunidades sostenibles 12. Producción y consumo responsables 13. Acción por el clima 14. Vida submarina 15. Vida de ecosistemas terrestres 16. Paz, justicia e instituciones sólidas 17. Alianzas para lograr los objetivos		4, 5, 10, 16, 17	2, 5, 6, 7, 9, 10, 11	5, 10	10, 16, 17
--	--	---	--	------------------	-----------------------	-------	------------

Lineamientos para el Monitoreo de la Inclusión de Personas con Discapacidad y Adultas Mayores en la GIRD/RRD

Objetivo general

Promover la puesta en práctica de la gestión inclusiva del riesgo y apoyar el monitoreo de avances en la inclusión de NNA y personas mayores con discapacidad y personas mayores en la gestión de riesgo de desastres, con la finalidad de fortalecer sus capacidades y reducir sus condiciones de vulnerabilidad, con un enfoque de derecho

Ámbitos de Monitoreo	Acciones recomendadas	Indicadores	Niveles de medición				Posibles orientaciones para determinar niveles de medición
			0	0.25	0.5	1	
1. Marco normativo, planificación e Incidencia	A.1 Promover la inclusión en el marco normativo nacional y políticas de la gestión integral del riesgo de desastres	I.1.1 Existe marco legal y marco normativo (política nacional, ley, reglamento) vigente sobre discapacidad y personas mayores					1: Existe marco legal y herramientas de aplicación 0.5: Existe marco legal pero no existen herramientas de aplicación (reglamentos u otros) 0: No existen marcos legales ni herramientas de aplicación (reglamentos u otros)
		I.1.2 El proceso de planificación nacional y sus herramientas sobre la gestión integral de riesgo de desastres ha tomado en cuenta a personas con discapacidad y adultos mayores					1: Sí existe 0.5: No hay medio de verificación disponible 0: No existen actualmente procesos de planificación nacional
		I.1.3 Existen en los parlamentos, comisiones o mesas que incidan en la legislación sobre la inclusión de personas con discapacidad y personas mayores					1: Sí existe *0.5: No aplica 0: No existe
		I.1.4 Existen normas de Inclusión de Personas con Discapacidad y Adultas Mayores en la Gestión de Riesgo de Desastres y han sido adoptadas a nivel nacional y otros niveles					1: Sí está aprobado 0.5: No hay medio de verificación disponible 0: No está aprobado

		I.1.5 Existen normas técnicas de accesibilidad para garantizar el uso de edificios y servicios públicos a las personas con discapacidad y adultas mayores, y han sido adoptadas a nivel nacional y otros niveles				
		I.1.6 Existen marcos legales nacionales vigentes (políticas, leyes, por ejemplo) de gestión integral de riesgo de desastres con enfoque inclusivo				1: Sí existe 0.5 El marco legal está en construcción o revisión o actualización 0: No existe
		I.1.7 Existe marco legal de gobiernos locales (municipalidades, provincias) vigentes (planes y políticas, etc.) de gestión integral de riesgo de desastres con enfoque inclusivo				1: Cumplimiento satisfactorio. Más del 40% de los municipios. 0.5: Cumplimiento parcial Entre el 10% y el 40% de los municipios. 0: Menos del 10% de los municipios.
		I.1.8 Existe un sistema de monitoreo y evaluación intersectorial sobre la implementación de temas de inclusión en los marcos nacionales de gestión integral de riesgo de desastres.				1: Funciona 0.25: 0.25: 0: No existe
		I.1.9 Existe un proceso articulado e intersectorial de incidencia hacia los niveles ejecutivos sobre la inclusión de personas con discapacidad y adultos mayores en la gestión de riesgo de desastres				1: Sí existe 0.25: 0.25: 0: No existe
		I.1.10 Existe a nivel nacional una designación presupuestaria destinada a impulsar acciones inclusivas de gestión de riesgo de desastres en las instancias de gestión de riesgo, de personas con discapacidad y de personas mayores				1: Sí existe en tales instancias 0.25: Existe para AM con verificación en planificación vigente 0.25: Existe para PcD con verificación en planificación vigente 0: No existe
		I.1.11 Existe a nivel municipal una designación presupuestaria destinada a impulsar acciones inclusivas de gestión de riesgo de desastres				1: Cumplimiento satisfactorio. Más del 40% de los municipios. 0.5: Cumplimiento parcial Entre el 10% y el 40% de los municipios. 0: Menos del 10% de los municipios.

		I.1.12 Porcentaje de hospitales públicos de alta complejidad del país que aplican la metodología INGRID-H "Inclusión en la Gestión del Riesgo de Desastres Hospitalario"				1. Más de 33% del total de hospitales del país. 0, 5. Entre el 5 y 33% 0. Menos del 5%
		I.1.13 Guías o publicaciones oficiales del ente rector de RRD sobre inclusión				
2. Participación y empoderamiento de personas con discapacidad y personas mayores en los procesos de gestión integral del riesgo de desastres I	A.2.1 Incorporación de personas con discapacidad y personas mayores y de la temática en la coordinación de la gestión de riesgos de desastres	I.2.1.1 Existe un representante nacional de inclusión (que incluya discapacidad, personas mayores y sus organizaciones representativas) en la Entidad Coordinadora de Gestión de Riesgo de Desastres del país				1: Si, existe en tales instancias 0.25: Existe para PcD 0.25: Existe para PM 0: No existe en tales instancias
		I.2.1.2 Existe un representante de discapacidad y personas mayores en las estructuras Municipales de Gestión de Riesgo de Desastres del país.				1: Si, existe en tales instancias 0.25: Existe para PcD 0.25: Existe para PM 0: No existe en tales instancias. Fuente de verificación: planes municipales.
		I.2.1.3 Existe un mecanismo formalmente constituido para la participación de las personas con discapacidad, incluyendo NNA, con voz y voto, en al menos el 50% de estructuras municipales de gestión del riesgo de desastres				1: Cumplimiento satisfactorio (50% o mas de estructuras municipales) 0.5: Cumplimiento parcial (10-49% de estructuras municipales) 0: Menos del 10% de estructuras.
		I.2.1.4 Existe un mecanismo formalmente constituido para la participación de las personas mayores, con voz y voto, en al menos 50% de estructuras municipales de gestión del riesgo de desastres				1: Cumplimiento satisfactorio (50% o más de estructuras municipales) 0.5: Cumplimiento parcial (10-49% de estructuras municipales) 0: Hasta el 10% de estructuras.
		I.2.1.5 Existe un representante de discapacidad y personas mayores en los organismos nacionales, regionales, internacionales y otras instancias de cooperación que trabajan en gestión de riesgo de desastres				1: Si, existe en tales instancias 0.25: Existe para PcD 0.25: Existe para PM 0: No existe en tales instancias.

		I.2.1.6 Existe un representante de gestión de riesgo de desastres en las instituciones nacionales y regionales que trabajan en inclusión social y derechos humanos				1: Si, existe 0.5: 0: No existe
		I.2.1.7 Inclusión de las personas con discapacidad y personas mayores en el mecanismo de coordinación interinstitucional establecido para abordar el manejo de albergues y seguimiento a las personas afectadas				1: Cumplimiento registrado 0.25: Cumplimiento parcial, solo PcD 0.25: Cumplimiento parcial, solo PM 0: No cumplimiento
		I.2.1.8 Existe una estrategia nacional y local (municipal), basada en procesos de consulta, que incluya a NNA y personas adultas con discapacidad y personas mayores en el diseño, implementación, seguimiento y evaluación de la gestión del riesgo				1: Cumplimiento registrado 0.25: Cumplimiento parcial, incluye PcD 0.25: Cumplimiento parcial, incluye PM 0: No cumplimiento
		I.2.1.9 Los planes operativos incluyen la sistematización de experiencias y buenas practicas (que incluya registro audio, visual y fotográfico de participación) de personas con discapacidad, NNA y personas mayores en gestión del riesgo y derechos humanos (el presupuesto contempla recursos financieros y humanos adecuados)				1: Cumplimiento registrado 0.25: Cumplimiento parcial, incluye PcD (NNA y adultas) 0.25: Cumplimiento parcial, incluye PM 0: No cumplimiento
	A.2.2 Empoderamiento de organizaciones de personas con discapacidad y personas mayores	I.2.2.1 Procesos de formación y capacitación dirigidos a personas con discapacidad, incluyendo NNA, y personas mayores para contribuir en la gestión integral de riesgo de desastres				1: Cumplimiento registrado 0.25: Cumplimiento parcial, solo PcD 0.25: Cumplimiento parcial, solo PM 0: No cumplimiento
		I.2.2.2 Procesos de formación y capacitación liderados por personas con discapacidad, incluyendo NNA, y personas mayores para contribuir o participar en la gestión integral de riesgo de desastres				1: Cumplimiento registrado 0.25: Cumplimiento parcial, solo PcD 0.25: Cumplimiento parcial, solo PM 0: No cumplimiento
		I.2.2.3 Procesos de capacitación, formación y sensibilización sobre la inclusión en la gestión integral de riesgo de desastres dirigidos al personal humanitario				1: Cumplimiento registrado 0.5: Cumplimiento parcial, menos del ...% de personal humanitario ha sido capacitado 0: Sin procesos de capacitación
		I.2.2.4 Procesos de capacitación dirigidos a personal humanitario de primera respuesta sobre técnicas de rescate y evacuación específicas según el tipo de discapacidad				1: Cumplimiento registrado

						0.5: Cumplimiento parcial, menos del ...% de personal humanitario ha sido capacitado 0: Sin procesos de capacitación
		I.2.2.5 Existe una estrategia de abogacía y comunicación para el cambio de conocimientos, actitudes y prácticas de tomadores de decisiones, personal funcionarios de organizaciones de primera respuesta, personas con discapacidad, y población general sobre gestión inclusiva del riesgo y derechos humanos				1: Si, existe 0.5: en proceso de elaboración 0: No existe
		I.2.2.6 Participación de las personas con discapacidad y personas mayores en los simulacros de emergencia.				1: Cumplimiento registrado 0.25: Cumplimiento parcial, solo PcD 0.25: Cumplimiento parcial, solo PM 0: No cumplimiento
3. Accesibilidad universal, basada en los principios del diseño universal, en todos los procesos de la gestión de riesgo.	A.3.1 Promoción de los principios del diseño universal, mejora de la accesibilidad e inclusión de las personas con discapacidad y adultas mayores en albergues y otros servicios.	I.3.1.1 Los principios de diseño universal y la accesibilidad universal están incluidos en las guías o los protocolos nacionales de administración de albergues.				1: Cumplimiento registrado 0: No cumplimiento
		I.3.1.2. Porcentaje de albergues registrados oficialmente que cumplen con criterios de accesibilidad universal y diseño universal, según la normativa propia del país.				1: Cumplimiento registrado 0: No cumplimiento Se medirá en porcentajes Posiblemente, crear una lista de chequeo con estándares específicos establecidos en cada país
		I.3.1.3 Los planes de abastecimiento y de contingencia de albergues registrados oficialmente incluyen los productos y servicios de apoyo requeridos por el bienestar de las personas con discapacidad y adultas mayores (entre otros: sillas de ruedas, muletas, bastones, aparatos auditivos y pilas, alimentos e insumos para la atención de los perros de asistencia, etc.)				1: Cumplimiento registrado 0.5: Cumplimiento parcial, menos del ...% de albergues cumple 0: No cumplimiento
		I.3.1.4 Los espacios educativos (durante la emergencia) cumplen con criterios mínimos de accesibilidad universal y diseño universal.				1: Cumplimiento registrado 0.5: Cumplimiento parcial, menos del ...% de los espacios educativos cumplen 0: No cumplimiento
		I.3.1.5 Porcentaje de puntos de distribución de suministros humanitarios accesibles				1: Cumplimiento registrado (mas de ..% es accesible)

						<i>0.5: Cumplimiento parcial (entre... % y ...% de puntos es accesible)</i> <i>0: No cumplimiento (menos del ...%)</i> <i>Se medirá en porcentajes</i>
		I.3.1.6 Porcentaje de instalaciones de agua y saneamiento accesibles				
		I.3.1.7 Los planes de acompañamiento psico-social para las poblaciones afectadas incluyen a las personas con discapacidad.				<i>Se medirá el número de las PcD que reciben el servicio.</i>
		I.3.1.8 Procesos de capacitación dirigidos al personal que presta servicio psico-social sobre pautas de actuación con las personas con discapacidad, competencias en la identificación de atención específica requerida, métodos de comunicación adaptados a los diferentes tipos de discapacidad				<i>1: Cumplimiento registrado</i> <i>0.5: Cumplimiento parcial, menos del ...% de personal ha sido capacitado</i> <i>0: Sin procesos de capacitación</i>
	A.3.2 Promoción de información accesible sobre GIRD para personas con discapacidad y adultas mayores	I.3.2.1 La información y comunicaciones antes, durante y después de las diferentes emergencias se producen en formatos accesibles				<i>lista de chequeo</i>
		I.3.2.2 Las personas adultas mayores y las personas con discapacidad cuentan con servicios de apoyo cuando se les aplica los procedimientos establecidos para la detección y documentación de separaciones involuntarias, búsqueda y reunificaciones de familiares.				
		I.3.2.3 Los procedimientos establecidos para la detección y documentación de separaciones involuntarias, búsqueda y reunificaciones de familiares, son diseñados y aplicados con enfoque de derecho de personas con discapacidad y personas adultas mayores.				
		I.3.2.4 Las páginas web de los entes rectores de gestión de riesgo, los entes rectores de discapacidad y otras organizaciones vinculadas a la gestión integral del riesgo, cumplen con estándares web de accesibilidad (planteados por CBM en su reciente guía sobre accesibilidad y contenidos digitales. (https://bit.ly/2ySqbdI) o la W3C.				<i>Incluir niveles y rangos</i>

	A.3.3 Promoción para la instalación de SAT inclusivos	I.3.3.1 Porcentaje de sistemas de alerta temprana que incluyen procedimientos, formatos de comunicación accesibles e inclusivos.					
		I.3.3.2 Sistemas de comunicación de emergencia (chats, 9-1-1, centros de llamada, números preferenciales, apps, etc.) adaptados para los diferentes tipos de discapacidad.					
		I.3.3.3 Procesos de capacitación dirigidos a la comunidad sobre sistemas inclusivos de monitoreo, vigilancia y alerta.					
	A.3.4 Acciones de recuperación	I.3.4.1 Nuevas infraestructuras en fase de reconstrucción cumplen con el diseño universal.					
4. Desagregación de datos por sexo, edad y tipo de discapacidad antes y después de los desastres	A.4.1 Antes de los desastres: censos, planes comunitarios, etc.	I.4.1.1 Censos y encuestas nacionales contienen datos desagregados basados en las preguntas del grupo de Washington.					1. Todas las encuestas nacionales y el último censo cuentan con datos desagregados. 0, 5. Algunas encuestas nacionales cuenta con datos desagregados. 0 No cuenta con datos desagregados.
		I. 4.1.2. Los planes nacionales y locales se basen en datos desagregados sobre sexo, edad y tipos de discapacidad que permitan establecer metas específicas (basados en las preguntas del grupo de Washington)					1. Todos los planes nacionales y locales cuentan con datos desagregados. 0, 5. Algunos planes nacionales y locales cuentan con datos desagregados. 0 No cuentan con datos desagregados.
	A.4.2 Durante y después de los desastres: datos sobre accesibilidad de servicios o infraestructura	I.4.2.1 La EDAN recolecta datos desagregados por sexo, edad y tipos de discapacidad (basados en las preguntas del grupo de Washington)					1. Todas las EDANES cuenta con datos desagregados. 0 No cuentan con datos desagregados.

		1.4.2.2 Otros instrumentos de recolección de datos sobre la respuesta humanitaria (albergues, espacios alternativos de aprendizaje y de recuperación psicosocial, entre otros.) contienen datos desagregados por sexo, edad y tipos de discapacidad (basados en las preguntas del grupo de Washington)				<i>1. Todos los instrumentos de recolección cuenta con datos desagregados.</i> <i>0 No cuentan con datos desagregados.</i>
--	--	--	--	--	--	---

Minuta del taller “La inclusión salva vidas. Oportunidades y retos en la gestión inclusiva del riesgo”

Considerando:

1. Que en el marco global se encuentran vigentes la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad; la Convención sobre los Derechos del Niño y las Normas de Inclusión para Personas Mayores y Personas con Discapacidad de ADCAP;

2. Que en Centroamérica y República Dominicana (en adelante, la región) la Política Centroamericana de Gestión Integral de Riesgo de Desastres (PCGIR) –armonizada con el Marco de Sendai y aprobada en su más reciente vigencia 2017-2030– ha sido enriquecida con acciones concretas y criterios transversales de inclusión, a partir de documentos de posicionamiento emitidos por la Red Latinoamericana de Personas con Discapacidad y sus Familias (RIADIS) y aportes de diversos socios internacionales;

3. Que la región cuenta además con las Normas para la Inclusión, Protección y Atención de las Personas con Discapacidad en las Emergencias y Desastres (CEPREDENAC-UNICEF) y con la Convención Interamericana sobre Derechos de las Personas Mayores;

Por tanto, la Asociación Fundación para la Cooperación y el Desarrollo Comunal de El Salvador (CORDES), la Federación Nicaragüense de Asociaciones de Personas con Discapacidad (FECONORI), el Arbeiter-Samariter-Bund (ASB) de Alemania, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) y el Centro de Coordinación para la Prevención de los Desastres en América Central y República Dominicana (CEPREDENAC), con el apoyo de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID), la Agencia del Reino Unido para el Desarrollo Internacional (UKAID) y el Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo de Alemania, organizaron el taller regional “La inclusión salva vidas: Oportunidades y retos en la gestión inclusiva del riesgo de desastres”, con los objetivos de:

3. Construir participativamente un conjunto de indicadores que resulten útiles para monitorear la gestión inclusiva del riesgo de desastres a nivel regional, fomentando el cumplimiento de los marcos globales y regionales de la gestión de riesgo de desastres.

4. Compartir buenas prácticas, acciones y documentos para la aplicación de compromisos y acciones contenidas en la PCGIR y las Normas para la Inclusión, Protección y Atención de las Personas con Discapacidad en las Emergencias y Desastres (CEPREDENAC-UNICEF), y en diversas iniciativas nacionales, para trascender de la teoría a la práctica.

5. Promover el intercambio de conocimientos, experiencias e iniciativas de las instituciones y las organizaciones participantes.

Durante el desarrollo de esta actividad, las participaciones, tanto a nivel regional, nacional y local, evidenciaron los esfuerzos y los avances conseguidos en cuanto a la incorporación del enfoque inclusivo en la gestión del riesgo de desastres, y al progresivo afianzamiento en cada uno de los países de las Normas para la Inclusión, Protección y Atención de las Personas con Discapacidad en las Emergencias y Desastres (CEPREDENAC-UNICEF) y otras normas y programas con énfasis en la integración de las personas mayores y de personas con discapacidad, incluyendo niños, niñas y adolescentes, en la gestión del riesgo de desastres. Las presentaciones realizadas también nos impulsan e interpelan a seguir trabajando en la misma dirección para mejorar los resultados.

En el desarrollo del taller las personas participantes acuerdan la necesidad de:

1. Contar en la región con herramientas metodológicas que sean uniformes y apropiadas para medir y monitorear el avance del enfoque inclusivo en la gestión del riesgo de desastres,
2. Visibilizar y compartir mecanismos y herramientas de inclusión para que los tomadores de decisiones cuenten con información de cómo incluir a las personas mayores y a las personas con discapacidad, incluyendo niños, niñas y adolescentes, en sus planes, programas, proyectos, capacitaciones, simulacros, y comités y/o comisiones de gestión del riesgo de desastres.

Como resultado del taller las organizaciones participantes tuvieron oportunidad de conocer la metodología de UNICEF/Grupo de Washington para desagregar datos por discapacidad. Adicionalmente, se confeccionó participativamente, entre todas las organizaciones asistentes, una matriz que sistematiza un primer grupo de indicadores para avanzar en el monitoreo de la gestión inclusiva del riesgo de desastres en la región. Estos indicadores responden a cuatro ámbitos de monitoreo, a saber:

1. marco normativo, planificación e incidencia;
2. participación y empoderamiento de personas con discapacidad, incluyendo niños, niñas y adolescentes, y personas mayores en los procesos de gestión integral del riesgo de desastres;
3. accesibilidad universal, de información y aplicación principios del diseño universal; y
4. desagregación de datos por sexo, edad y discapacidad antes, durante y después de los desastres.

Las instituciones y organizaciones participantes instan a sus países y sus organizaciones socias, a considerar los lineamientos para el monitoreo de la inclusión de personas mayores y de personas con discapacidad, incluyendo niños, niñas y adolescentes, en la gestión

inclusiva del riesgo de desastres como un documento de referencia para profundizar la implementación de acciones nacionales y locales que respondan a normas nacionales, regionales y globales, como la PCGIR y las Normas para la Inclusión, Protección y Atención de las Personas con Discapacidad en las Emergencias y Desastres (CEPRENAC-UNICEF). Asimismo, las instituciones organizadoras destacan la necesidad de dar continuidad a los esfuerzos iniciados en este taller para contar en el futuro con una herramienta más desarrollada.

Se adjunta a esta minuta el documento preliminar de lineamientos regionales de monitoreo, que tendrá un seguimiento de revisión para que su versión final sea compartida con todas las organizaciones participantes durante el mes de septiembre de 2018.

Ciudad de San Salvador, El Salvador, 14 y 15 de agosto de 2018.





Informe preparado por María Lourdes Compagnucci

ANEXO I – LISTADO DE PARTICIPANTES

NOMBRE	INSTITUCION
Adrián Velázquez	ONADES/SISCA
Alba Meléndez	CORDES
Alberto Gómez	Coordinador Programa Inclusión ASB
Alberto Lizama	Comisión Técnica Sectorial de Albergues, Ministerio de Gobernación
Alejandro Bravo	Secretario de Asuntos Parlamentarios del PARLACEN
Alejandro Zurita	Director ASB
Alfredo de León	Miembro Directorio Coalición del Adulto Mayor y ANPISS
Alma Baltodano	FECONORI
Alma Vilches	Diario Colatino
Ana Lilian Hernández Escobar	Técnica apoyo Proyecto Inclusion
Ana Lorena Zelaya de Mena	Directora Centro de Rehabilitación Integral para la Niñez y la Adolescencia
Andis Pérez	
Andrea Orellana	CORDES
Andrea Dotta Brenes	Secretaria Técnica de la Red Vejez Digna
Angélica Monteagudo	Directora SENDAS

Astrid Johanna Mora	RIADIS
Azucena Mejía	MRREE – El Salvador
Blanca Meléndez	Coordinadora del Proyecto Inundaciones CORDES/ASB/AYUDA EN ACCIÓN
Bruno Gustavo Barahona	Sub Comisionado Nacional COPECO
Bryan Andrade	PARLACEN
Carlos Antonio Eguizabal	APDIFRAM -El Salvador
Carolina Aguilar	APROVIPDES
Cecilia Fernández Sequeira	Unidad de Planificación - Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias. UNICEF
Cecilia Jiménez	Técnica Consejo de Atención Integral a la Persona con Discapacidad (CONAIPD)
Cinthya Sandoval	Encargada de Sistema de Enlaces, RIADIS
Cynthia Brizuela	Oficial de Educación, UNICEF
David Reys	Asamblea Legislativa – El Salvador
Delfín Antonio Rodríguez Tejada	Subdirector Nacional de la Defensa Civil
Designado Técnico	DGPC
Donaldo Zuniga	Director COMAL
Dora Alicia Munoz	Oficial de Protección, UNICEF
Douglas Hiniestroza	CONADI
Eberhardo Argel	FOPROLYD – El Salvador
Edgar Córdova	Protección Civil El Salvador

Con formato: Espacio Después: 0 pto, Interlineado: sencillo

Eduardo Espinoza	QyO Teatro
Eduardo Ramos	Técnico de Inclusión proyecto Inundaciones CORDES/ASB/AYUDA EN ACCION
Egriselda Zacarías	Mesa/Dpto Nacional PAM y de la PDHH
Elbyn J Ramírez	Oficial de Emergencia, UNICEF
Elena Amaya	Apoyo logístico
Elsie Bell Pantoja	CONAPDIS, Costa Rica
Emilio Espín	Coordinador Proyecto Inclusión
Erica Villegas Montero	Coordinadora Oficina de Género e Inclusión Social
Esperanza Rodríguez López	Representante Red del Adulto Mayor-RENAM
Estuardo Ajcalón	Coordinador de proyecto, Gestión de Riesgos Inclusiva ACOPEDIS
Eva Graciela Hernández	Directorio Coalición del Adulto Mayor y ATPAM
Gabriela Portillo	SISCA
Geraldine Zaldaña	PDDH
Gil Geremias Pintin	Coordinador Mesa para la Gestión del Riesgo MPGR El Salvador
Guillermo Escobar	C. Central – El Salvador
Gioconda Lezama	Profesional Técnico del Programa Inclusión ASB
Gloria de Calles	Jefa de Gestión del Riesgo y Atención a Emergencias, Ministerio de Salud
Gracia Larrave	Diputada PARLACEN, Derechos Humanos de las Personas con Discapacidad
Guadalupe Peña	Apoyo logístico

Hugo Mariona	Directorio Coalición del Adulto Mayor y ASOTRAJUDES
Hugo Ricardo Hernández	Diputado PARLACEN, comisión Derechos Humanos
Irma Ameja	PARLACEN
Iris Mariela Aguilar	CORDES
Isela Corrales Mejía	Equipo Dirección AGECO, Costa Rica y Miembro Red Vejez Digna
Jorge Duarte	JEN - Paraguay
Jorge Giannareas	Especialista de Políticas Sociales, UNICEF
Jorge Hernández	Especialista de Educación, UNICEF
Jorge Meléndez	Secretario Presidencial y Director General SV DGPC
José Agustín Donderis Miranda	Director General del SINAPROC
José Guillermo Lindo	C. Central – El Salvador
José Roberto Escobar	ASOTRAJUDES
Juan Ángel de Gouveia	Vice Presidente, RIADIS
Juan Carlos Castro	Representante FENOPDIH
Karen Panameno	Oficial de Salud, UNICEF
Karina Sosa	Asamblea Legislativa – El Salvador
Kendy García	PDDH – El Salvador
Lisette Núñez	Especialista de Educación, UNICEF
Loida Yax	Oficial de Proyectos de Acción Humanitaria para AWO International.

Lorenzo Muxtay	Ajquen
Luís Gonzáles Rivas	Asamblea Legislativa - El Salvador
Luis Valentín Pineda	Presidente CORDES
Luz Esmeralda Villalta	Miembro de Junta directiva de CORDES
Manuela Malfitano	Coordinadora de Proyecto, UNICEF
Marcela Bustamante T.	Coordinadora del secretariado Regional para América Latina y El Caribe Help Age
Marcela Servano	Asamblea Legislativa – El Salvador
Marcos Machado Chicas	Presidente de Asociación Rural de la Tercera Edad (ARTE)y Miembro de la Mesa Municipal de Tecoluca
María Eugenia Morales	Secretaria, Alcaldía Nandaime
María Sucely Vargas Buislay	Dirección de planificación y Desarrollo Institucional, CONRED
Margarita Mizd	PDDH – El Salvador
Mayra Valle	Gerente Cooperación CEPREDENAC
Meybell Contreras	QyO Teatro
Miguel Ángel Caion	MPGR – El Salvador
Miguel Ángel Vega	Miembro Directorio Coalición del Adulto Mayor y AMO
Mireya Tobar	Procuradora adjunta de Derechos Económicos y Sociales PAM, PCD
Mónica Mejía	CEPREDENAC
Monika Nikol Acosta Williams	SINAPROC
Mónica Ocampo	QyO Teatro

Nadia García	Jefa de Sección de Atención a Personas con Discapacidad, División Bienestar Policial, PNC.
Nadia Jennifer Soundy	Directora Nacional del Programa Adulto Mayor de la Secretaría de Inclusión Social
Nadine Perrault	Representante UNICEF El Salvador
Noe Hiniestroza	Consejo Nacional para la Atención de las Personas con Discapacidad (CONADI)
Noel Barillas	CEPRENAC
Norma Ramírez	ARPAS
Raúl Godoy	QyO Teatro
Raúl Giménez	SISCA
René Fasnacht	CORDES
Ricardo Chicas Seguro	Diario Colatino
Roberto Caecmo	Asamblea Legislativa - El Salvador
Rocío Valentina Monteagudo	SENDAS
Román Heredia	DGPC – El Salvador
Rosa Elina Sánchez Suero	Asistente de la Secretaría de la Comisión Nacional de Emergencias.
Rosa Sánchez	República Dominicana
Rosalba Cartagena de López	Intérprete lengua de señas
Rubia Morena L. de Pocasangre	Presidenta de la Asociación Tecleña ATPAM y Miembro del Directorio de La Coalición del Adulto Mayor
Sabine Kuse	Comunicaciones ASB
Sandy Galdámez	STM - Comuca

Sara Bonilla	Presidenta ADVMES (Asociación de Desarrollo Voces de madres de niñas, niños y adolescentes con discapacidad)
Suleyma Arriaza	Delegada de Fundación Sendas
Tatiana Donatre	QyO Teatro
Tatiana Iveth Martínez Lozano	Designada Presidencial, Secretaria de Desarrollo e Inclusión Social (SEDIS)
Teresa Maldonado	Procuraduría de Derechos Humanos del Adulto Mayor
Tomás Gómez	Presidente de la Asociación de Personas con Discapacidad San Francisco Menéndez. Ahuachapán (APDIFRAM)
Vanesa Bonilla	ADVMES
Verónica Ardón	UNICEF
Vincenzo Placco	Especialista en Educación, UNICEF
William Hernández	Diputado PARLACEN, Derechos Humanos de las Personas con Discapacidad
Xinia Miranda	Oficial de Comunicaciones, UNICEF
Xochi Zepeda	Prensa PARLACEN
Yolanda Fabián	Presidenta AJUPEBES, Mesa/Dpto Nacional PAM y de la PDHH